

Montageanleitung

Assembly instructions

Notice de montage

Montagehandleiding

Instrucciones de montaje

Introduzione di montaggio

D

US/GB

F

NL

E

I



REMICARE VAN REGENABWEISER

Regenabweiser für Seitentür mit Insektenschutz Fiat Ducato

A. Angaben zur Montage

Schritt 1: (Material/Einbausituation prüfen)



B1:

Lieferumfang:

- 1x Regenabweiser
- 1x Bohrschablone
- 4x Unterlegplatte
- 4x Scharnier
- 1x Kantenschutzprofil
- 12x Blechschrauben Linsenkopf 2,9x9,5mm
- 8x Schlitzschrauben Ø10x4mm
- 8x Hülsenmutter Ø10mm



B2:

B2:

benötigtes Werkzeug:

- Akkuschrauber
- 2,3mm Bohrer
- Schraubendreher Kreuzschlitz Phillips
- Schraubendreher Schlitz



B3:

B3:

Messen Sie den Abstand zwischen Innenverkleidung der Seitentür und der oberen Führung der Insektenschutztür REMIcare Van. Für den Regenabweiser wird ein Abstand von 16mm benötigt.

Schritt 2: (Montage Regenabweiser)



B4:

B4:

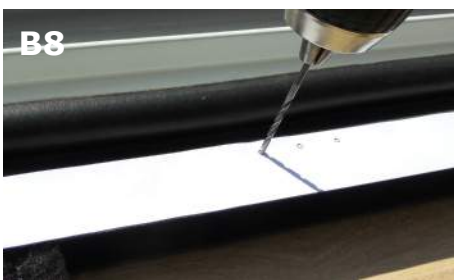
Lösen Sie auf der Rückseite der Bohrschablone die Transferfolie des Klebandes und ziehen Sie sie ein Stück weit ab.


B5

B5-B7:

Legen Sie nun die Bohrschablone, wie in den Bildern B5 und B6 dargestellt, am oberen Führungsprofil der Insektenschutztür links an der Rahmenecke und unten bündig am Profil an und kleben Sie sie fest. Achten Sie darauf, dass die vorgezeichneten Bohrpositionen nach oben zeigen.


B6

B7

B8

B8:

Bohren Sie an den vorgezeichneten Positionen mit dem 2,3mm-Bohrer das Profil vorsichtig an.


B9

B9:

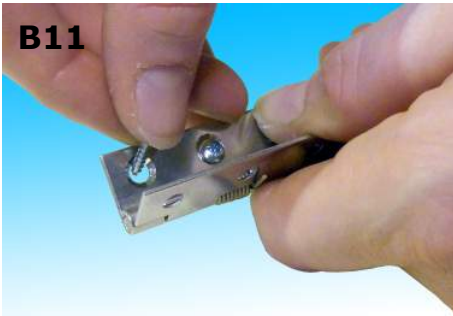
Ziehen Sie nun die Montagehilfe von dem Profil ab.


B10

B10:

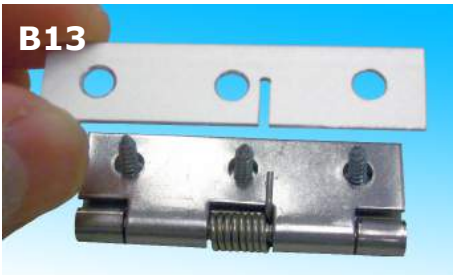
Bohren Sie nun an den vormarkierten Stellen durch den vorderen Schenkel des Profils (ca. 8mm tief) durch. Achtung! Achten Sie beim Durchbohren darauf, dass die im Profil liegende Schnur nicht beschädigt wird!

D

B11

B11+B12:

Öffnen Sie das Scharnier und positionieren Sie die Linsen-
kopfschrauben wie in den Bildern dargestellt.

B12

B13

B13+B14:

Stecken Sie die Unterlegplatte auf das Scharnier auf.

B14

B15

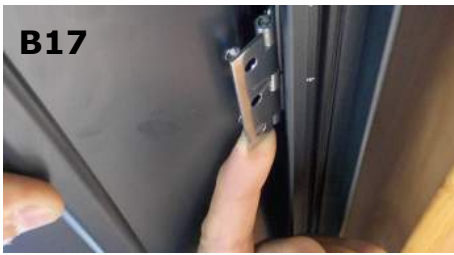
B15:

Positionieren Sie die Scharniere an der vorgebohrten o-
ber-
en Führung wie dargestellt und schrauben sie diese an.

B16

B16+B17:

Öffnen Sie jeweils ein Scharnier und platzieren Sie die Re-
genblende dazwischen.



B18-B20:

Stecken Sie von der Außenseite die Hülsenmuttern durch die Bohrungen und schrauben Sie diese von der Unterseite mit den Schlitzschrauben fest.



B21+B22:

Bei Bedarf kann das Kantenschutzprofil auf die äußere Kante der Regenblende, wie dargestellt, aufgesteckt werden.



- | | |
|--|--|
| 1. Herausgeber/Publisher/Éditeur/Uitgever/Editor/Editore: | REMIS GmbH
Mathias-Brüggen-Str. 67-69
D - 50829 Köln |
| 2. Belegnummer/Document number/Número du document/Bewijsnummer/Número del documento/Numero di documento: | Montageanleitung_F-321
Original operating instructions |
| 3. Ausgabedatum/Issue date/Date de édition/ Fecha de edición/Data di edizione: | 07.09.2016 |
| 4. Copyright: | © 2016 by REMIS GmbH |

D

Diese Dokumentation ist einschließlich all ihrer Teile durch Copyright geschützt. Jede Nutzung oder Änderung außerhalb der strikten Grenzen des Copyright-Gesetzes ohne Genehmigung der REMIS GmbH ist untersagt und erfüllt den Straftatbestand.

Diese Erklärung gilt für das Kopieren, die Übersetzung, Mikroverfilmung sowie die Speicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Technische Änderungen vorbehalten.

US/GB

This documentation including all its parts is protected by copyright. Any usage or modification outside the strict limits of copyright law without permission from REMIS GmbH is not allowed and is an offence.

This statement applies to copying, translation, microfilming as well as storage and processing in electronic systems. We reserve the right to make technical changes.

F

Cette documentation, y compris tous ses éléments, est protégée par les droits d'auteur. Toute utilisation ou modification situées en dehors des limites strictes de la loi sur les droits d'auteur sont interdites sans l'autorisation de REMIS GmbH et constituent un acte délictueux.

Cette déclaration est applicable à la copie, à la traduction, à la mise sur microfilms ainsi qu'à la mémorisation et au traitement dans des systèmes électroniques. Sous réserve de modifications techniques.

NL

Deze documentatie is inclusief alle delen door copyright beschermd. Ieder gebruik of wijziging buiten de stricte grenzen van de copyright-wet zonder toestemming van REMIS GmbH is verboden en is een strafbaar feit.

Deze verklaring geldt voor het kopiëren, het vertalen, het microfilmen evenals het opslaan en verwerken in elektronische systemen. Technische veranderingen voorbehouden.

E

Este documento está protegido íntegramente por los derechos de autor (copyright). Queda prohibido todo uso o modificación fuera de los estrictos límites que marca la ley del copyright sin el consentimiento de REMIS GmbH, constituyendo un uso delictivo.

Esta declaración se aplica a la copia, traducción, microfilmación o almacenamiento y procesamiento por medios electrónicos. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

I

La presente documentazione è protetta in ogni sua parte da copyright. Qualsiasi uso che esuli dai restrittivi limiti della legge sul copyright senza previo consenso di REMIS GmbH è vietato e si considera reato.

Questa dichiarazione vale per copia, traduzione, riproduzione in microfilm nonché memorizzazione ed elaborazione mediante sistemi elettronici.